

20240311_口述歷史採訪 002

採訪者：覺舫法師 (Venerable Jue Fang)

受訪者：慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

00:03 覺舫法師 (Venerable Jue Fang)

This is Venerable Jue Fang interviewing Venerable Tzu Jung on the 11th of March, 2024 at Kaohsiung Fo Guang Shan. We are into our second part of the interview.

00:18 覺舫法師 (Venerable Jue Fang)

那慈容法師，謝謝您再繼續接受我們的採訪。那我想要請您說一下，星雲大師為什麼會到澳洲建設南天寺？

00:30 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

就是我接到一封信，我接到一封信，就是寸小姐的一封信。我也不認識她，她說她是越南的華僑。過去越南有問題的時候，她們是難民，結果到最後就，澳洲政府就收留了她們。她們一部分越南的難民，就通通就住到澳洲去了。她就說：「拜託您，請你們到我們這裡來建一個寺廟吧。我媽媽已經都 60 多歲了，70 歲了，她一個人在台灣，年紀那麼大。我想要照顧她，叫她到我這裡來，我要養她，她不肯來。她說，你那邊沒有佛堂可以拜佛。我在這裡呢，可以有地方拜佛，我不要去，我要在這裡。所以拜託你們到這邊來建一個寺廟。這個地方空地很多，你來了，我帶你去看一看，看喜歡買哪一塊地，我們會在那個地方建寺廟。」

01:46 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

所以寫了這樣子，邀請我們到澳洲，去看地、買地的問題。我把這個事情跟大師做了報告。當初我們也都沒有想到說，有這麼一回事情。但是師父聽過了以後說：「既然這樣子，她有這個需要，我們可以去看一看嘛。」

02:12 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

其實那個時候她跟我講，她給我的信，她說我們在雪梨怎麼樣、怎麼樣，都是說講到雪梨。那麼這個，師父答應了以後，我就：「好！」我就去。那個時候呢，飛機從台灣到澳洲去，都是晚上半夜的飛機，到那邊剛剛天亮。剛剛天亮呢，正是想要睡覺。所以呢，她們幫我開車，一直在開。我在車上，好像一直在打瞌睡。跟我講話，我都搞不清楚。記得呢，從飛機場坐車到她們帶我要去的地方，我也不曉得哪裡，好像開車開了有一個多小時才到。哇，一到的時候呢，還好了，慢慢這個時間呢，舞龍、舞獅啦，還有信徒啊，很多啊，都來迎接等等。

03:11 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

沒有想到這個地方，她說：「我們這個地方都是我們的華僑，都是很多。」因為越南人呢，當初澳洲政府把她收留，就住在那個地方。她老是那個地方，一直都跟我講雪梨、雪梨，都沒有講到說是 Wollongong，都沒有講。所以呢，我都搞不清楚。後來她說：「我帶你去參觀，這個地方空地很多，你喜歡在哪裡。」的確，她用車子帶我到這邊、到那邊，也碰到了台灣的信徒，跑來跑去。到最後呢，我去看到這塊地呀，我跟她講說：「哎，這塊叫麵包山。」我還不曉得這個地方的前面呢，是一個，好像是（滿可法師：有人丟棄垃圾的地方，丟棄垃圾的地方。）好像是火葬場吧。（滿可法師：火葬場在旁邊。是的，是的。）

04:18 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

我不曉得，因為沒有看到這些，所以就看到，遠遠看，我說：「這塊地很不錯哦。這個是叫麵包山啦，一塊麵包平平的。」那個寸小姐就跟我講：「這個你要喜歡的話，我們可以去跟市長來談這個事情。」當然，我再請一個我們美國洛杉磯的師兄，跟我一起去，因為我英文我不會講。跟我講了很多，好，在那個地方談了，到最後呢，大家也同意。它當初就是從半山腰這樣子，一直到下面。它那個山呢，慢慢地、慢慢地平，好長好長，空地實在是很多。但是呢，簽了。簽了以後呢，我就說：「那你將來，如果到後山，有人再建房子，站在後山往我們前面這樣看，這個不好的。我們這樣子，人家在監視我們。」市長跟我講說：「不會，那個是保護地，不可以蓋房子的。」我說：「政策有時候三、五年，十年，二十年，也會改變。改變以後，那我們怎麼辦呢？」市長很好，他說：「不要緊。如果這樣子呢，我租給你 99 年。租了你 99 年，100 塊錢。」當然了，人家能夠做到的，就是這樣子。所以我們就接受了。「那租給你們這段時間呢，你們都可以使用，也幫忙照顧照顧我們。」

06:06 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

所以這個整個後山呢，雖然不是我們，是租過來的，但是它都可以給我們用。所以整塊山，我跟他講說「麵包山」，其實我們的房子呢，從半山腰開始。因為那個土地很寬，都超過那個快速公路的。所以呢，我們就這樣的決定說，好！我們要把它買下來。在跟他們接觸的這個過程當中，因為前面我也曾經跟美國政府有聯絡過，我覺得澳洲政府對宗教非常的友善，對外來的人非常友好，做什麼事情都好、好、好、好。

06:53 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

所以這樣子呢，我們就把這塊地買下來。買下來呢，當然了，這個還沒有買以前，我就請師父，師父就請了幾個長老一起再來看一下，再來看一下這個地怎麼樣。因為這個「麵包山」是我想的，所以大家到最後都叫「麵包山」「麵包山」。但是這個師父再來的時候呢，在布里斯本這邊有台灣的信徒，因為不曉得怎麼會知道，

說師父到這邊來買地。他們就跑到這邊來找我們，就特別跟師父交談。「師父啊，你要在這裡建廟啊？我們那邊也需要。我們現在回去，我們去找地。我們也會找很漂亮的地，我們找地找好了，您再來蓋怎麼樣？」所以呢，布里斯本那些台灣來的，像很多信徒，他們就跑到布里斯本去買地了。這邊呢，雖然買，但是呢，就手續上比較囉嗦，一點一滴、一點一滴，尤其從空地開始要開發。尤其什麼地方要怎麼做，什麼地方這個要配合政府，路要怎麼樣。我們才知道說，哦，原來前面是要走過人家那個火葬場的路啊，要走過來。所以呢，這個很多地方前面不曉得這個通路怎麼樣，但是呢，就這樣子把它弄下來。

08:36 慈容法師 (Venerable Tzu Jung)

在那個時候我才知道，這個地方不是叫做雪梨，這個地方叫 Wollongong（滿可法師：臥龍崗。）所以呢，他們過去一直都，我們在雪梨、雪梨、雪梨，我一直講雪梨。在開發，有說在雪梨。所以後來師父說：「我們在雪梨市區先有一個小的講堂，信徒在那邊比較好聚會。」那這樣子呢，信徒在那裡聚會。因為這邊呢，我們沒有信徒，距離又鄉下，鄉下距離人家住宅都比較遠，要找人比較困難。所以事實上，土地雖然買了慢慢開發，但是真正開發呢，是開發在雪梨。

09:28 覺舫法師 (Venerable Jue Fang)

好，謝謝容師父，謝謝。